# BeoVision 6 Instrukcja obsługi





### Instrukcja obsługi i podręcznik użytkownika

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera informacje o sposobie użytkowania zakupionego przez Państwa produktu Bang & Olufsen. Podręcznik użytkownika zawiera informacje o bardziej zaawansowanych operacjach oraz o podłączaniu i obsłudze urządzeń zewnętrznych. Zaprezentowano w nim także wszystkie menu ekranowe.

Od sprzedawcy produktów Bang & Olufsen należy oczekiwać dostarczenia, zainstalowania oraz skonfigurowania zakupionych produktów. Niemniej jednak, informacje potrzebne do instalacji i konfiguracji tych produktów zostały także zawarte w podręczniku użytkownika. Te informacje mogą okazać się przydatne przy przenoszeniu produktów lub rozbudowie systemu w przyszłości.

### Indeks ...

W podręczniku użytkownika zamieszczono również indeks, który ułatwia odszukanie informacji w instrukcji obsługi i podręczniku użytkownika. Dzięki niemu można wyszukać dodatkowe informacje na konkretny temat.

# Objaśnienie symboli użytych w instrukcji obsługi oraz w podręczniku użytkownika

Przyciski na pilocie Beo4	TV LIST
Komunikat na wyświetlaczu pilota Beo4	FORMAT
Okno menu na ekranie telewizora	VOL 26

# Spis treści

### Prezentacja telewizora Bang & Olufsen i pilota Beo<br/>4, 4

Dowiedz się, jak obsługiwać pilota zdalnego sterowania Beo4 oraz jak wywoływać menu na ekranie.

### Oglądanie telewizji, 6

Ten rozdział zawiera informacje na temat obsługi podstawowych funkcji telewizora.

### Regulacja dźwięku i formatu obrazu, 8

Ten rozdział zawiera informacje na temat regulacji natężenia i zmiany trybu dźwięku. Zmiana formatu obrazu.

### Teletekst, 10

Ten rozdział opisuje wykorzystywanie dostępnych w telewizorze funkcji teletekstu, na przykład stron MEMO.

### Korzystanie z grup, 12

Ten rozdział zawiera informacje na temat korzystania z funkcji grup w telewizorze i tworzenia grup ulubionych programów.

### System kodu PIN, 14

Ten rozdział opisuje obsługę systemu kodu PIN w telewizorze.

### Konserwacja, 16

Ten rozdział opisuje, w jaki sposób czyścić telewizor i wymieniać baterie w pilocie Beo4.

# Informacje o telewizorze i pilocie Beo4

Pilot Beo4 zapewnia dostęp do wszystkich funkcji. Informacja o aktualnie używanych funkcjach pojawia się na wyświetlaczu pilota Beo4 lub na ekranie telewizora.

тν	Włączanie telewizora
DTV	Włącza moduł DVB, jeżeli telewizor jest w niego wyposażony, lub włącza podłączone urządzenie STB
0 – 9	Wybieranie kanałów i stron teletekstu. Umożliwia wprowadzanie danych do menu ekranowych
€ →	Wprowadzanie informacji do menu ekranowych Naciśnij przycisk <b>≪</b> lub <b>▶</b> , gdy telewizor jest włączony, aby wybrać grupę utworzonych kanałów
GO	Umożliwia akceptację i zapisywanie poleceń i ustawień. Wciśnij i przytrzymaj, by wywołać listę kanałów
▲ ▼	Wędrówka w górę i w dół po liście kanałów lub pozycji menu
LIST	Wyświetla dodatkowe funkcje na wyświetlaczu pilota Beo4, np. FORMAT



Dla uzyskania informacji o obsłudze podłączonych urządzeń należy zapoznać się z instrukcją obsługi każdego urządzenia. Informacje o dodawaniu funkcji dodatkowych do wyświetlacza pilota Beo4 znajdują się w dołączonym do niego podręczniku użytkownika.

AT	Wyświetlacz Beo4 wskazuje wybrane źródło lub funkcje dodatkowe dostępne po naciśnięciu przycisku LIST
J	Wyświetla menu główne
-	Włączanie teletekstu
	Regulacja głośności. naciśnięcie pośrodku powoduje wyłączenie dźwięku
•	Zamyka wszystkie menu ekranowe
	Przełącza telewizor w tryb oczekiwania

### Wyświetlane informacje i menu ekranowe

Informacje na temat wybranego źródła wyświetlane są na wyświetlaczu. Menu ekranowe pozwalają regulować ustawienia.



Przykładowe menu ekranowe. Po podświetleniu opcji menu jej zawartość wyświetlona zostanie poniżej w szarym kolorze.

W jaki sposób korzystać z menu ekranowych	
Naciśnij, aby włączyć telewizor	τv
Naciśnij, aby wywołać menu TV SETUP.	MENU
Naciśnij, aby przemieszczać się pomiędzy opcjami menu	•
Naciśnij, aby pokazać różne ustawienia	₩ ₩
Naciśnij, aby wywołać dowolne menu lub zapisać nowe ustawienie	GO
Naciśnij, aby powrócić do poprzednich menu	STOP
Naciśnij, aby opuścić wszystkie menu	EXIT





# Oglądanie telewizji

Ten rozdział opisuje codzienne korzystanie z telewizora: jak włączyć telewizor, wybrać program i wyłączyć telewizor.

Poza tym opisuje dwie funkcje, które sprawiają, że oglądanie telewizji staje się znacznie prostsze i przyjemniejsze:

- Lista programów daje możliwość przejrzenia wszystkich kanałów, a także listy kanałów umieszczonych w Grupie.
- Jeżeli telewizor jest wyposażony w opcjonalny stelaż samobieżny, można go obracać.

Więcej informacji na temat grup znajduje się w rozdziale *"Korzystanie z grup*" na stronie 12.

### Wybieranie kanału telewizyjnego

Po włączeniu telewizora na ekranie zostanie wyświetlony ostatnio oglądany kanał.

Naciśnij, aby włączyć telewizor	τv
Naciśnięcie numeru kanału powoduje bezpośrednie przejście do tego kanału	0 – 9
Naciśnięcie powoduje zmianę kanałów – jeden po drugim	▲ ▼
Naciśnij, aby przełączyć telewizor	•

Naciskając 0 przechodzi się pomiędzy aktualnie i poprzednio

w tryb oczekiwania

oglądanym kanałem.

### Wywoływanie listy kanałów

Na ekranie można wywołać listę wszystkich kanałów analogowych. Lista zawiera numery i nazwy maksymalnie 99 kanałów telewizyjnych. Można również wyświetlić listę programów zorganizowanych w grupy.

Naciśnij, aby włączyć telewizor	тν
Naciśnięcie i przytrzymanie powoduje wyświetlenie na ekranie listy kanałów	GO
Naciskając ≪lub ▶ można poruszać się pomiędzy "stronami" listy kanałów	€ →
Aby wybrać kanał, należy wprowadzić jego numer albo	0 – 9
naciskać przycisk, aż do podświetlenia kanału, który chce się wybrać	•
Naciśnięcie tego przycisku powoduje przełączenie na wybrany kanał lub	GO
naciśnij, aby wyjść z menu	EXIT
Wyświetlanie listy programów w określonej grupie Naciśnij, aby włączyć telewizor	τv
Naciskaj przycisk ◀ lub ➡, aby przewinąć listę grup	41 H
Naciśnij, aby wyświetlić wybraną grupę	GO
Naciśnij i przytrzymaj, aby wyświetlić listę programów dla tej grupy	GO
Naciśnij przycisk <b>4</b> lub <b>▶</b> , aby wyświetlić listę programów znajdujących się w innych grupach	₩ ₩

UWAGA! Przegrzanie ekranu może spowodować pojawienie się czarnych plam na obrazie. Plamy te znikną, gdy odbiornik ostygnie do normalnej temperatury.

	TV CHANNEL LIST
1	DR2
2	TV2
3	
4	EUROSPRT
5	ZDF
6	RTL7
7	
8	BBC
9	
10	
11	
12	CNN
13	N3
14	
15	SAT 1
16	SVT 2
17	NRK
18	TV4
	more coloct
	more select 🖤

Lista kanałów telewizyjnych jest wyświetlona. Są na niej wszystkie dostępne kanały telewizyjne.



Lista grupy...Programy telewizyjne wybrane do danej grupy widoczne są również na listach wszystkich dostrojonych programów telewizyjnych.

### Obracanie telewizora

Jeżeli telewizor wyposażony jest w samobieżny stelaż, można go obracać za pomocą pilota Beo4.

Naciskaj przycisk, aż do	LIST
wyświetlenia na pilocie Beo4	STAND
opcji STAND	
Naciśnij, aby obrócić telewizor w lewo lub prawo lub	₩ ₩

... naciskaj klawisze numeryczne, **1 – 9** aby wybrać zaprogramowane pozycje; 1 to pozycja wysunięta maksymalnie w lewo, 9 to pozycja wysunięta maksymalnie w prawo

Więcej informacji na temat ustawiania pozycji do oglądania telewizji znajduje się w rozdziale "Ustawianie pozycji obrotu telewizora" w podręczniku użytkownika na stronie 26.



Jeżeli telewizor jest umieszczony na stelażu samobieżnym lub uchwycie ściennym, można go przechylać w górę i w dół - przy czym można to zrobić wyłącznie ręcznie.

# Regulacja dźwięku i formatu obrazu

Ten telewizor oferuje kilka opcji regulacji dźwięku.

W dowolnym momencie można wyregulować głośność albo całkowicie wyciszyć dźwięk.

Rodzaj dźwięku i język można dostosować do rodzaju dźwięku i języka używanego w konkretnych kanałach.

Istnieje możliwość regulacji balansu i wyboru kombinacji głośników podłączonych do telewizora.

W trakcie oglądania telewizji można skorygować format obrazu.

### Regulacja głośności i wyłączanie dźwięku

W dowolnym momencie można wyregulować głośność lub całkowicie wyłączyć dźwięk.

Naciśnij jeden z końców	
przycisku, aby zwiększyć lub	$\sim$
zmniejszyć poziom głośności	
Naciśnij środek przycisku, aby	
wyciszyć dźwięk	$\sim$
Naciśnii dowolny koniec	~
przycisku aby przywrócić	$\overline{\mathbf{v}}$
dźwięk	
Długotrwałe słuchanie dźwięków	
o dużej głośności może być	

przyczyną uszkodzenia słuchu!

### Rodzaj dźwięku lub język

W trakcie oglądania telewizji można przełączać dostępne rodzaje dźwięku.

Naciskaj, aż do wyświetlenia na pilocie Beo4 opcji SOUND*	LIST SOUND
Naciśnij, aby wyświetlić informacje o aktualnym typie dźwięku	GO
Naciskaj kilkakrotnie przycisk GO, aby przełączyć się na inny rodzaj dźwięku lub inny język w programie wielojęzycznym	GO
Naciśnij, aby wyjść z menu funkcji SOUND	EXIT
Dostrajając kanały telewizyjne można zapisać ulubiony rodzaj dźwięku. Więcej informacji - zobacz rozdział "Edycja dostrojonych kanałów" na stronie 20 podręcznika użytkownika.	

\*UWAGA! Aby wyświetlić komunikat SOUND na pilocie Beo4, należy wcześniej dodać ten komunikat do listy funkcji pilota Beo4. Zobacz w instrukcji obsługi dołączonej do urządzenia Beo4.

### Balans i kombinacja głośników

Kombinacja głośników podłączonych do telewizora może być zmieniona w dowolnym momencie.

Kilkakrotnie naciśnij przycisk,	LIST	
aby wyświetlić na pilocie Beo4 opcję SPEAKER	SPEAKER	Kilkakrotnie naciśnij pr aby wyświetlić na pilo opcję FORMAT
Naciśnij numer żądanego zestawu kolumn. Wybrane głośniki zostaną automatycznie	1 – 5	Naciśnij, jeśli chcesz zoptymalizować obraz
włączone Konieczne jedynie w przypadku posiadania opcjonalnego systemu dźwięku		wybierz numer żąda formatu obrazu
przestrzennego.		leżeli wybrano oncie l
Naciśnij, żeby ustawić balans pomiędzy przednimi i tylnymi głośnikami. Konieczne jedynie w przypadku posiadania	▲ ▼	Naciśnij przycisk <b>4</b> lub wybrać jedną z odmiał formatu
opcjonalnego systemu dźwięku przestrzennego		Jeżeli wybrano opcję lub Format 2 Naciśnii przycisk ▲ lub
Naciśnij, żeby ustawić balans pomiędzy lewymi i prawymi kolumnami	₩ ₩	przesunąć obraz odpo do góry lub do dołu
		Naciśnij, aby wyjść z fu
Naciśnij, by usunąć opcję SPEAKER z wyświetlacza pilota	EXIT	FORMAT
Beo4 i powrócić do obsługi		*Obrazy w formacie 4:
wcześniej używanego źródła		być przesuwane w gór

### Format obrazu

Jeżeli wybierzesz format własnoręcznie, automatyczny wybór formatu zostanie wyłączony do momentu przełączenia na inny kanał lub zmiany źródła.

Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby wyświetlić na pilocie Beo4 opcję FORMAT	LIST FORMAT
Naciśnij, jeśli chcesz zoptymalizować obraz lub	GO
wybierz numer żądanego formatu obrazu	1 – 3
Jeżeli wybrano opcję Format 1 Naciśnij przycisk ◀ lub ➡, aby wybrać jedną z odmian tego formatu	€ >>
Jeżeli wybrano opcję Format 1* Iub Format 2 Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, żeby przesunąć obraz odpowiednio do góry lub do dołu	▲ ▼
Naciśnij, aby wyjść z funkcji FORMAT	EXIT
*Obrazy w formacie 4:3 nie mogą być przesuwane w góre ani w dół.	

### Dostepne formaty obrazu ...

- FORMAT 1... dla standardowych obrazów telewizyjnych. Dostępne są trzy odmiany: 4:3, 15:9 i obraz panoramiczny (dla największego obrazu).
- FORMAT 2... dla obrazów w formacie letterbox. Po wybraniu formatu FORMAT 2 obraz zostaje automatycznie wyregulowany w pionie. Zapewnia to uwidocznienie nazw kanałów lub napisów jeżeli pojawiają się w nadawanym obrazie.
- FORMAT 3... dla rzeczywistych szerokoekranowych obrazów 16:9. FORMAT 3 jest zwykle wybierany automatycznie. Jeśli nie zostanie wybrany automatycznie, można go wybrać ręcznie.

### Dostępne konfiguracje głośników...

- SPEAKER 1... Dźwięk słyszalny tylko w centralnym głośniku.
- SPEAKER 2... Dźwięk stereo słyszalny w przednich głośnikach. Subwoofery są aktywne.
- SPEAKER 3... Głośnik centralny, głośniki przednie i subwoofery są aktywne.
- SPEAKER 4... Głośniki przednie, głośniki dźwięku przestrzennego i subwoofery są aktywne.
- SPEAKER 5... Dźwięk przestrzenny ze wszystkich głośników i subwooferów. Dla programów zakodowanych w systemie dźwięku przestrzennego Surround.

Opcje SPEAKER 4 i 5 są dostępne tylko wtedy, gdy telewizor jest wyposażony w opcjonalny moduł dźwięku przestrzennego. W celu uzyskania dalszych informacji należy zapoznać się z rozdziałem "Konfiguracja głośników – dźwięk przestrzenny" w podręczniku użytkownika.

UWAGA! Więcej informacji o sposobie podłączenia głośników do telewizora - zobacz rozdział "Panel gniazd" na stronie 36 podręcznika użytkownika.

# Teletekst

Po wybraniu kanału oferującego serwis teletekstowy, telewizor umożliwia dostęp do stron teletekstu oraz wszelkich powiązanych z nimi podstron.

Korzystając z przycisków ze strzałkami na pilocie Beo4 albo z paska menu u góry ekranu można przejść do dowolnej strony. Po przejściu na tę stronę można zatrzymać automatyczną zmianę podstron i czytać informacje w dowolnym tempie.

Telewizor może zapamiętywać ulubione strony, odsłaniać schowane komunikaty lub pomagać przy przełączaniu się na teletekst na innym kanale. Aby ulubione strony teletekstu pojawiały się jako pierwsze, należy zachować je jako strony MEMO.

### Podstawowe funkcje telegazety

Do poruszania się po stronach teletekstu służy pasek menu u góry strony teletekstu.

> Naciśnij TEXT, aby aktywować teletekst, i EXIT, aby wyjść z teletekstu.

### Aby przejść na nową stronę...

- > Wprowadź numer strony, którą chcesz zobaczyć lub...
- > …naciśnij przycisk ◀, aby przesunąć podświetlony kursor na opcję PAGE.
- > Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby przechodzić pomiędzy stronami i przytrzymaj, aby poruszać się szybciej.
- > Naciśnięcie przycisku GO powoduje przejście do stron indeksowych (100, 200, 300 ...).

### Aby przejść do innego serwisu

### teletekstowego...

- > naciśnij przycisk →, aby przesunąć podświetlony kursor na CHANNEL.
   Jeżeli utworzono strony MEMO, po włączeniu teletekstu podświetlona zostanie opcja MEMO.
   Gdy podświetlona jest opcja MEMO, naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby wyszukać opcję CHANNEL.
- > Naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić listę programów.
- > Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby odnaleźć żądany kanał.
- Naciśnij przycisk GO, aby włączyć serwis teletekstowy innego programu.

### Aby powiększyć stronę telegazety...

- > Naciśnij przycisk TEXT, aby wyświetlić teletekst.
- naciśnij >, aby przesunąć podświetlony kursor na LARGE.
- > Naciśnij GO, aby zobaczyć górną połowę strony w podwójnej wysokości. Ponownie naciśnij GO, aby zobaczyć dolną połowę strony.
- > Naciśnij GO, aby przywrócić stronę teletekstu do normalnych rozmiarów.



# Aby zatrzymać automatyczną zmianę podstron...

- > Naciśnij przycisk STOP, aby zatrzymać zmianę podstron lub …
- > ... przesuń kursor na HALT i wciśnij GO.
  Komunikat HALT zostanie zastąpiony przez
- Komunikat HALI zostanie zastąpiony przez zestaw czterech cyfr.
- > Użyj przycisków i , aby przejść do dowolnej podstrony lub…
- > ...wprowadź jej numer, używając przycisków numerycznych na pilocie Beo4.
- > Naciśnij przycisk GO, aby przywrócić automatyczną zmianę stron.

### Aby pokazać ukryte komunikaty itp...

- > naciśnij i, aby przesunąć podświetlony kursor na REVEAL.
- > Naciśnij przycisk GO, aby pokazać ukryty tekst na bieżącej stronie.

UWAGA! Jeśli telewizor jest połączony przewodem BeoLink z innym telewizorem, strony MEMO zapisane w jednym telewizorze nie będą dostępne dla drugiego. Strony MEMO muszą być zachowywane ręcznie w każdym z połączonych telewizorów z osobna.

### Zachowywanie ulubionych stron teletekstu

Dla każdego serwisu teletekstowego kanału telewizyjnego dostępnych jest dziewięć stron MEMO.

### Aby utworzyć stronę MEMO...

- > Wyświetl często przeglądaną stronę.
- > Naciśnij przycisk ◀ lub ➡, aby przesunąć kursor wzdłuż paska menu nad opcję SETUP, a następnie naciśnij przycisk GO. Numery oznaczają 9 miejsc przeznaczonych na utworzenie stron MEMO. Pierwszy numer jest podświetlony
- > Naciśnij przycisk GO, aby zachować bieżącą stronę. Kursor przesunie się do kolejnego wolnego miejsca na stronę MEMO
- > Przyciskami numerycznymi na pilocie Beo4 wybierz kolejną stronę teletekstu, którą chcesz zachować.
- > Powtórz te czynności dla każdej strony, którą chcesz zachować.
- > Naciśnij przycisk EXIT, aby wyjść z teletekstu.

### Codzienne korzystanie ze stron MEMO

Czasem konieczne jest szybkie wyświetlenie strony MEMO - na przykład kiedy wychodzisz do pracy i chcesz uzyskać z teletekstu informacje o natężeniu ruchu drogowego.

### Aby wyświetlić strony MEMO...

- > Naciśnij przycisk TEXT, aby wyświetlić teletekst.
- > Użyj przycisków ▲ i do przemieszczania się pomiędzy stronami MEMO.
- > Naciśnij przycisk EXIT, aby wyjść z teletekstu.

### Aby usunąć stronę MEMO...

- > Naciśnij przycisk ≪lub ➡, aby przesunąć kursor nad opcję SETUP, i naciśnij przycisk GO.
- > Przesuń kursor na stronę MEMO, którą chcesz usunąć, a następnie naciśnij żółty przycisk.
- Ponownie naciśnij żółty przycisk, aby potwierdzić usunięcie strony.

### Aby uaktywnić napisy teletekstowe ...

Jeśli chcesz, by w którymś kanale napisy teletekstowe pojawiały się na ekranie automatycznie, zapisz stronę z tymi napisami jako stronę MEMO nr 9.



### Korzystanie z grup

Jeżeli zachowana została duża liczba nagrań i chcesz szybko dostać się do swoich ulubionych bez przewijania całej listy, możesz umieścić nagrania w grupie. Dzięki temu nie musisz przewijać na liście programów, których nie oglądasz.

Nazwij grupy imionami osób, które je oglądają – "Marysia" lub "Tata" – lub na podstawie typów programów, które zawierają, na przykład "Wiadomości" lub "Sport".

Po utworzeniu i wybraniu określonej grupy przeszukiwane są jedynie programy telewizyjne należące do tej określonej grupy. Można przełączyć się do innej grupy, aby obejrzeć zestaw innych programów lub przełączyć się z opcji GROUPS na TV, aby obejrzeć wszystkie dostrojone programy.

### Wybór programów w grupie

Dostęp do grup można uzyskać po aktywowaniu trybu grup. Naciśnij przyciski ze strzałkami, aby wybrać szukaną grupę, a następnie przewiń listę programów w grupie.

Naciśnij, by włączyć telewizor, lub	тν
przewiń zawartość menu w lewo lub w prawo, aż do wyświetlenia utworzonych grup.	₩ ₩
Po znalezieniu szukanej grupy naciśnij przycisk GO, aby ją wybrać	GO
Przewiń w dół lub w górę listę programów znajdujących się w tej grupie	•
Za pomocą przycisków numerycznych Wprowadź numer programu, który chcesz obejrzeć	0 – 9
Przewiń zawartość menu w lewo lub w prawo, aby przejść do innej grupy. Naciśnij przycisk GO, aby ją wybrać.	<b>€ →</b> GO

Aby wyświetlić listę programów znajdujących się w bieżącej grupie, naciśnij i przytrzymaj przycisk GO w trybie grupy. Aby wybrać wszystkie dostępne programy telewizyjne, naciśnij przycisk TV.

### Tworzenie grup

Można utworzyć maksymalnie osiem różnych grup. Każda grupa może zawierać maksymalnie 18 programów. Ten sam program można zapisać w więcej niż jednej grupie.

- > Naciśnij przycisk TV, aby włączyć telewizor.
- > Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić menu TV SETUP, opcja CHANNEL GROUPS jest już podświetlona.
- > Naciśnij GO, aby wyświetlić menu CHANNEL GROUPS.
- > Naciśnij przycisk ▼, aby przesunąć kursor na pustą grupę, a następnie naciśnij zielony przycisk, aby umożliwić nadanie nazwy nowej grupie.
- > Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby wybierać znaki.
- > Naciśnij przycisk lub , aby przejść do poprzedniego lub następnego znaku.
- > Naciśnij przycisk GO, aby zapisać nazwę, a następnie ponownie naciśnij przycisk GO, aby umożliwić skopiowanie programów do nowo utworzonej grupy.
- > Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby wyszukać program, który chcesz skopiować do nowo utworzonej grupy.
- Naciśnij przycisk >>, aby skopiować program telewizyjny do grupy.
- Naciśnij przycisk GO, aby zachować grupę po zakończeniu kopiowania programów.
- > Naciśnij przycisk STOP, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij przycisk EXIT, aby wyjść ze wszystkich menu.

### Przenoszenie programów w ramach grupy

Można zmienić kolejność wyświetlania programów w grupie lub usunąć programy z grupy.

TV SETUP

······ CHANNEL GROUPS

move create group

GROUP1

color

next >> accept ©

move create

TO MY GROUP

SKY NEWS

copy → accept ③

DR2

ZDF

TV 5 BBC

CHANNEL GROUPS ······

TUNING

PLAY TIMER

OPTIONS

• GROUP1

Â

▲ character

MY GROUP

name

COPY TV

1 DR2

2 TV2

6 ARD

15 SAT 1 16 SVT 2

17 NRK 18 TV4

4 EUROSPORT

CHANNEL GROUPS

TIMER RECORDING

STAND POSITIONS

- > Naciśnij przycisk TV, aby włączyć telewizor.
- > Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić menu TV SETUP, opcja CHANNEL GROUPS jest już podświetlona.
- > Naciśnij GO, aby wyświetlić menu CHANNEL GROUPS.
- > Naciśnij przycisk ▼, aby podświetlić program, który ma być przeniesiony lub usunięty.
- > Naciśnij przycisk ➡, aby przenieść program z listy, a następnie naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby przenieść go do nowej pozycji.
- > Naciśnij przycisk 4, aby umieścić program z powrotem na liście, lub naciśnij żółty przycisk, aby go usunąć. Usunięcie programu powoduje skrócenie listy.
- > Jeżeli zamieniono pozycje dwóch programów, należy przenieść drugi program w nowe położenie.
- > Po zakończeniu przenoszenia lub usuwania programów w grupie naciśnij przycisk GO, aby zapisać grupę.
- > Naciśnij przycisk STOP, aby powrócić do poprzedniego menu lub naciśnij przycisk EXIT, aby wyjść ze wszystkich menu.



### System kodu PIN

System kodu PIN ma za zadanie uniemożliwić normalne używanie telewizora osobie nie znającej tego kodu. Można wybrać, czy system kodu PIN ma zostać aktywowany.

Jeżeli system kodu PIN został aktywowany, a telewizor był wyłączony z sieci zasilania przez 15–30 minut, system kodu PIN zostanie uruchomiony.

Po ponownym podłączeniu i włączeniu, telewizor automatycznie wyłącza się po czterech minutach. Wprowadzenie kodu PIN przywraca normalną pracę telewizora.

### Aktywacja systemu kodu PIN

Wyświetl na ekranie menu TV SETUP, uaktywnij menu PINCODE i wybierz opcję podmenu. Jeżeli chcesz dezaktywować system kodu PIN, możesz to zrobić usuwając kod PIN.

Aby aktywować system kodu PIN...

- Naciśnij przycisk MENU, aby wywołać menu TV SETUP.
- Dwukrotnie naciśnij przycisk 4, a następnie przycisk STOP. Na ekranie zostanie wyświetlone menu PINCODE.
- > Za pomocą przycisków numerycznych lub ma pilocie Beo4 wprowadź cztery cyfry swojego kodu. Naciśnij przycisk 4, aby cofnąć się do cyfr, które chcesz poprawić i użyj przycisków lub , aby je zmienić.
- Po wprowadzeniu ostatniej cyfry naciśnij przycisk GO.
- > Wprowadź ponownie kod, aby go potwierdzić i naciśnij ponownie GO. Jeśli dwa wpisane kody nie są identyczne, cyfry zostaną usunięte z pól i konieczne będzie ponowne wprowadzenie kodu

### Aby zmienić lub usunąć kod PIN...

- > Naciśnij przycisk MENU, aby wywołać menu TV SETUP.
- > Dwukrotnie naciśnij przycisk 4, a następnie przycisk STOP. Na ekranie zostanie wyświetlone menu PINCODE.
- > Wprowadź prawidłowy kod PIN i naciśnij przycisk GO. Zostanie podświetlona opcja DELETE PINCODE
- > Aby usunąć kod, naciśnij GO.
- > Aby zmienić kod, naciśnij ▼, aby podświetlić NEW PINCODE i naciśnij GO. Wprowadź nowy kod za pomocą przycisków numerycznych lub ▲ ▼ i naciśnij GO. Wprowadź ponownie nowy
  - kod, aby go potwierdzić.



Jeżeli podczas wprowadzania kodu przypadkowo naciśniesz nieprawidłowy przycisk, naciśnij przycisk STOP. Wpis zostanie anulowany, a pola wyczyszczone.



UWAGA! Jeżeli w ciągu trzech godzin zmienisz kod PIN więcej niż pięć razy, menu PINCODE będzie niedostępne przez trzy godziny, zakładając, że system pozostanie w tym czasie włączony. Wyłączenie systemu powoduje wydłużenie opóźnienia.

### Używanie kodu PIN

Jeżeli telewizor był odłączony od zasilania przez okres 15–30 minut, po ponownym podłączeniu zostanie wyświetlony monit o wprowadzenie kodu PIN. Możliwe, że nie będzie można natychmiast włączyć systemu – należy wtedy odczekać około 30 sekund i spróbować ponownie.

WAŻNE! Jeżeli komunikat informujący o konieczności wprowadzenia kodu PIN zostanie wyświetlony przy pierwszym włączeniu telewizora, skontaktuj się z przedstawicielem firmy Bang & Olufsen.

#### Przy włączonym telewizorze...

- > Wprowadź cyfry kodu używając przycisków numerycznych lub ▲ ▼.
- > Po wprowadzeniu ostatniej cyfry naciśnij przycisk GO.
- > Telewizor zostanie ponownie włączony.

Pięciokrotne wpisanie niewłaściwego kodu spowoduje wyłączenie telewizora na trzy godziny.

### Jeśli kod PIN został zapomniany...

- > Skontaktuj się z dealerem firmy Bang & Olufsen w celu uzyskania pięciocyfrowego kodu uniwersalnego.
- > Kiedy telewizor wyświetli komunikat informujący o konieczności wprowadzenia kodu PIN, naciśnij i przytrzymaj przycisk aby wyświetlić menu MASTERCODE.
- > Wprowadzenie kodu za pomocą przycisków numerycznych lub ▲ ▼ i potwierdzenie go przyciskiem GO spowoduje wyłączenie systemu kodu PIN i ponowne włączenie telewizora.

### Aby ponownie korzystać z systemu kodu PIN...

 Postępuj zgodnie z procedurą aktywacji systemu kodu PIN.





UWAGA! W przypadku zagubienia lub zapomnienia kodu skontaktuj się z przedstawicielem firmy Bang & Olufsen. Przedstawiciel dostarczy kod uniwersalny, który umożliwi wyłączenie kodu PIN.

# Konserwacja

Regularna konserwacja telewizora, polegająca m. in. na jego czyszczeniu, jest obowiązkiem użytkownika. Dla uzyskania najlepszych efektów należy przestrzegać wskazówek znajdujących się po prawej stronie. Informacje na temat zalecanych czynności konserwacyjnych można uzyskać u sprzedawcy produktów firmy Bang & Olufsen.

### Wymiana baterii w pilocie Beo4



### Pojawienie się komunikatu BATTERY na wyświetlaczu pilota Beo4 oznacza, że należy wymienić baterie.

Pilot Beo4 pracuje na trzech bateriach. Zalecamy stosowanie wyłącznie baterii alkalicznych (1,5 V – rozmiar AAA). Wymień baterie w sposób pokazany na ilustracji. Należy przytrzymać baterie palcem, dopóki pokrywa nie zostanie ponownie założona.

Po wymianie baterii należy odczekać około 10 sekund, aż na wyświetlaczu pojawi się napis TV. Pilot Beo4 jest gotowy do użycia.

Baterii nie wolno narażać na przegrzanie! Dlatego należy je chronić przed silnym światłem słonecznym, ogniem itd.

### Czyszczenie

Używanie alkoholu lub innych rozcieńczalników do czyszczenia jakichkolwiek części telewizora, jego stelaża i konsoli ściennej jest zabronione!

### Powierzchnie obudowy

Kurz należy ścierać z powierzchni urządzenia suchą, miękką szmatką. Tłuste plamy lub silniejsze zabrudzenia należy usuwać miękką, bezpyłową ściereczką, mocno wykręconą, zwilżoną wodą z domieszką kilku kropel łagodnego środka czyszczącego, np. płynu do mycia naczyń.

Osłonę głośnika można również czyścić miękką szczotką odkurzacza, ustawionego na najniższy poziom mocy.

#### Ekran telewizora

Do czyszczenia ekranu należy używać łagodnego płynu do mycia szyb (bez alkoholu). Dla zachowania optymalnej jakości obrazu nie wolno pozostawiać na ekranie żadnych zacieków ani śladów środka czyszczącego.

#### Beo4

Do czyszczenia pilota Beo4 należy używać dokładnie wyżętej ściereczki z tkaniny bezkłaczkowej.

UWAGA! W przypadku pęknięcia lub powstania odprysku albo innego uszkodzenia szklanej płyty ekranu należy go natychmiast wymienić na nowy, w przeciwnym razie może to spowodować obrażenia ciała. Szklaną płytę ekranu można zamówić u przedstawiciela firmy Bang & Olufsen.

### Do użytkownika...

Podczas projektowania i wytwarzania swoich produktów firma Bang & Olufsen kieruje się potrzebami ich użytkowników. Dlatego też prosimy o poświęcenie chwili czasu i wyrażenia opinii o zakupionym produkcie.

Aby się z nami skontaktować, prosimy odwiedzić stronę internetową lub napisać na adres: Bang & Olufsen a/s BeoCare Peter Bangs Vej 15 DK–7600 Struer albo wysłać faks: Bang & Olufsen BeoCare +45 9785 3911 (faks)

Specyfikacje, funkcje oraz ich obsługa i przeznaczenie mogą bez uprzedzenia ulec zmianie.

www.bang-olufsen.com